



Quince preguntas sobre la Quinceañera

1. ¿Qué es una Quinceañera?

La Quinceañera es una celebración tradicional de la vida y de agradecimiento a Dios en la ocasión de los 15 cumpleaños de una joven Hispana. Este ritual le da énfasis al paso de niña a mujer. Usualmente, la familia pide una Misa o una bendición en la iglesia. Este ritual se celebra frecuentemente en varios países como México, en América Central, en Suramérica, y el Caribe. Los hispanos católicos en las diócesis de los Estados Unidos suelen pedir esta celebración.

2. ¿Cuál es el origen de la Quinceañera?

Las tribus de Meso-América, como los Mayas y los Toltecas, celebraban ritos elaborados del rito de pasar a ser adulto para sus jóvenes, tanto mujeres como hombres. Se sabe que estos ritos han existido en la Península Ibérica también. Posiblemente, los conquistadores españoles trajeron esta práctica a Meso-América. Es posible que los misioneros hayan aprobado esta práctica, siendo que los ritos eran muy parecidos a las prácticas de iniciación cristiana y de matrimonio. El antiguo rito Mozarábico de la península ibérica tenía rituales elaborados para los adolescentes que se bautizaban, cada uno de los cuales incluía referencias específicas a la Iniciación Cristiana, y cada uno de los cuales se celebraba después de la recepción de la Sagrada Comunión en la Misa. Con la supresión de este rito Mozarábico, muchos rituales pasaron a la religiosidad popular.

3. ¿Cómo se celebra la Quinceañera?

En la presencia de la familia y los amigos, la joven (la quinceañera), a veces acompañada por quince parejas (damas y chambelanes), entra a la iglesia en procesión, junto con sus padres y padrinos. Si ella ha preparado las lecturas, puede servir como lector al menos por una de las lecturas. Después de la Liturgia de la Palabra, la quinceañera hace una promesa a Dios y a la Santísima Virgen de vivir el resto de su vida según las enseñanzas de Jesucristo y de la Iglesia, renovando sus promesas bautismales. Entonces, algunos símbolos de fe (medalla, Biblia, rosario, libro de oración) son bendecidos y son presentados a ella. Una bendición especial a la quinceañera concluye la Liturgia de la Eucaristía. Después de Misa, la joven es presentada a la comunidad. El ritual continúa con cena y a veces baile en su honor.

4. ¿Quiénes son los participantes en la celebración?

Los participantes son la quinceañera y quince parejas que ella escoge (lo cual es opcional), junto con los miembros de su familia y sus amigos quienes se reúnen para la celebración. El sacerdote o diácono tiene un papel clave como el representante de la Iglesia y el que le otorga la bendición a la joven. También se invita a la comunidad local a participar en la celebración.

5. ¿Puede celebrarse la Quinceañera fuera de la Misa?

Este ritual si se puede celebrar sencillamente, fuera de la Misa con la joven, acompañada por sus padres y padrinos. Llegan ante el sacerdote o el diácono para recibir una bendición especial en la Iglesia. O, puede celebrarse en una manera más formal con ropa elegante, flores, música, y decoraciones, y con más de un sacerdote celebrando.

6. ¿Por qué se incluiría esta bendición en el *Bendicional*?

El *Bendicional* (*De Benedictionibus*) incluye bendiciones para personas, lugares y objetos en una gran variedad de circunstancias y ocasiones. La *Bendición a cumplir quince años* se propone para inclusión en la Parte I: Bendiciones que pertenecen directamente a personas, siguiendo la bendición de una familia, una pareja casada, niños, hijos e hijas, etc.

7. ¿Por qué es necesario tener un orden de bendición aprobada para esta práctica?

La bendición tradicional, parte de la religiosidad popular de Latinos, la cual es también común en países de Centro América, Suramérica y el Caribe, se ha desarrollado en los EE.UU. como un "ritual litúrgico" y está regulado en algunas diócesis con ciertas guías y normas.

En años recientes no se encontraba ninguna Bendición para la Quinceañera aprobada. En varias diócesis de los EE.UU. se utilizaban rituales que no habían sido aprobados. Estos rituales vinieron de varios lugares. En la ausencia de un ritual confirmado, los celebrantes a veces creaban espontáneamente oraciones y acciones rituales. Ya que solamente los ritos aprobados y confirmados se pueden usar en la Liturgia, los Obispos de los Estados Unidos aprobaron una bendición para la Quinceañera. La Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos del Vaticano dio el *recognitio* al ritual de la Quinceañera para uso en las diócesis de los Estados Unidos de América en 2007.

8. ¿Por qué los padres presentan a su hija para esta celebración?

Al llegar a la iglesia parroquial buscando esta bendición, los padres reconocen que su hija ha llegado a la edad de la razón, que ya es capaz de tomar más responsabilidad. Ellos ven la misa de los quince años como una manera de darle gracias a Dios por la bendición de la vida de su hija; buscan la bendición del Señor y su orientación para ella al comenzar esta etapa como adulta. La familia extendida (abuelos, padrinos, tías, tíos y primos) suelen estar presentes, para celebrar con la quinceañera. Se invitan Padrinos para regalarle algunos artículos religiosos ya bendecidos y ahora entregados a la quinceañera.

9. ¿Cuál es el valor positivo de esta celebración para la parroquia?

La Virgen María es un modelo para la mujer, en todo nivel social y en cada edad. En una cultura donde el machismo es aún evidente, la decisión de una jovencita de celebrar sus 15 años en la Iglesia le ofrece muchas posibilidades, tanto a ella como a la parroquia. Si las jovencitas se reciben con comprensión y con buena voluntad de atender sus necesidades, la celebración de la quinceañera puede ser una oportunidad de enseñanza para la parroquia.

10. ¿Puede instituir la parroquia un periodo de preparación para la quinceañera?

¡Sí! Se le puede recomendar a la quinceañera y a las 15 damas que participen en un día de retiro o en una o varias sesiones de preparación con pláticas, actividades, y oración. Se incluye la celebración del Sacramento de la Reconciliación antes de la fecha de la celebración. Al enfoque sobre la contribución positiva de la mujer en la sociedad se le puede dar énfasis. Se les da a saber la importancia de su participación activa en la vida de la parroquia. Se les puede invitar a participar en los varios ministerios parroquiales.

11. ¿Por qué es necesaria esta celebración si la Iglesia tiene el sacramento de la Confirmación?

El Sacramento de la Confirmación es uno de tres sacramentos de iniciación por medio de los cuales los bautizados "Por el sacramento de la confirmación se vinculan más estrechamente a la Iglesia, se enriquecen con una fortaleza especial del Espíritu Santo, y de esta forma se obligan con mayor compromiso a difundir y defender la fe, con su palabra y sus obras, como verdaderos testigos de Cristo".¹ La celebración de los quince años complementa el Sacramento, proveyendo una bendición especial para una joven Católica a medida que entra en la vida de adulto, preparándose para sus nuevas responsabilidades.

Los jóvenes de hoy en día viven en una cultura que los anima a acoger "el impulso de creer en los falsos mitos del éxito y del poder",² en contraste directo a los valores católicos apoyados por sus padres. A la hora de la celebración de la bendición de la quinceañera, una joven viene a la Iglesia buscando una bendición. De pie ante el altar, ella es presentada por su familia y amigos públicamente en un gesto de agradecimiento.

12. ¿Esta celebración a veces se convierte en un evento muy costoso y extravagante?

Sí. Desafortunadamente, la ventaja de vivir en un país donde las cosas materiales están muy a la mano a veces anima a las familias que se entreguen a un consumismo competitivo y gastar cantidades enormes en tales celebraciones. La misma tendencia se ve en la planificación del Sacramento del Matrimonio. Sin embargo, como con las bodas, muchas familias hispanas ahorran por muchos años para esta celebración para su hija, su nieta, su ahijada, o su sobrina. Tal vez, para el observador que no sabe, el gasto puede aparecer más allá de los medios económicos de la familia. Pero, la realidad puede ser muy diferente. La costumbre de tener padrinos/madrinas y patrocinadores hace posible que halla más donaciones de regalos y servicios. Los miembros de la familia que son costureras, músicos, choferes de limusinas, floristas, cocineros, panaderos, y fotógrafos suelen donar sus servicios como regalos. Las decoraciones de la Iglesia, la comida, y la música de la fiesta, muchas veces es regalo de la familia y de amigos.

Las parroquias también pueden dar orientación pastoral para tener la celebración de varias quinceañeras en una Misa, dándole el enfoque a la Liturgia en lugar de a una sola familia. Pueden ofrecer el salón parroquial para la fiesta que sigue. Una parroquia, una organización parroquial, o varias organizaciones parroquiales pueden patrocinar una fiesta después de una celebración religiosa mensual para todas las quinceañeras de la parroquia. Se

recomienda un tiempo de preparación antes de la fecha de la celebración para que todos los participantes comprendan el sentido de la celebración religiosa y para que tengan la oportunidad de prepararse espiritualmente.

13. ¿Cómo puede ser esta celebración una manera de fortalecer la fe en los jóvenes hispanos?

Los adultos tienen la responsabilidad de heredar la fe a los miembros jóvenes de la comunidad. La celebración de los quince años es un tiempo decisivo en la vida de una joven hispana. Mientras que la sociedad invita a la juventud a ser miembros de pandillas, al abuso de las drogas y del alcohol, y a comportamiento sexual irresponsable, la Iglesia puede ofrecer a la quinceañera una oportunidad de reflexionar sobre su papel como mujer Católica cristiana en una sociedad que frecuentemente presenta una distorsión del papel de la mujer.

La carta pastoral de los Obispos de los EE.UU., *Renovando la Visión: Fundamentos para el Ministerio con Jóvenes Católicos*, es un llamado al discipulado personal, a la evangelización y al liderazgo de la juventud. Este llamado es tan fuerte que los obispos piden a la Iglesia entera que este ministerio con adolescentes sea de mayor importancia. La carta enfoca en tres metas: ofrecer a la juventud la posibilidad de vivir como discípulos de Jesucristo en nuestro mundo de hoy; atraer a la juventud hacia una participación responsable en la vida, misión, y trabajo de la comunidad de fe; y fomentar el crecimiento espiritual y personal de cada joven.

El ritual de la Quinceañera es valioso por el mensaje religioso que envía no solamente a los jóvenes, sino que también a los padres, los abuelos, los padrinos, y a la parroquia entera en llamarlos a unirse con oración a los jóvenes en hacer un compromiso a Dios y a la Iglesia.

14. ¿Por qué es este ritual solamente para mujeres?

Según el uso tradicional, la *Bendición para cumplir quince años* ha sido una celebración para las jovencitas hispanas. Esta es la práctica en los países de origen de las jovencitas que piden la bendición. Recientemente, en el oeste y sudoeste de los EE.UU., algún número de jovencitos hispanos han pedido esta bendición para sí mismos, o, en un caso, gemelos (hombre y mujer) han pedido una celebración unida. Sin embargo, no hay base para el uso tradicional para la inclusión de jovencitos en este ritual.

La celebración también puede fortalecer la identidad de la quinceañera dentro de su familia y como católica, como también una afirmación del don de la mujer como una bendición para la Iglesia. En la comunidad hispana, la mujer es la que tradicionalmente pasa la fe. Por esta razón la abuelita mantiene un lugar especial en la familia. La mujer organiza los días de fiesta, celebra los rituales, y ofrece oraciones. La madre pone un altarcito en el hogar donde se ofrecen oraciones por los vivos y los muertos. Ella hace de su hogar una iglesia doméstica. La mujer hispana es la evangelizadora y la maestra de valores. Sin embargo, su liderazgo muchas veces no se reconoce. La *Bendición para cumplir quince años* da a conocer este papel histórico.

15. ¿Por qué se presenta la *Bendición para cumplir quince años* en inglés y en español?

En muchas parroquias, las jóvenes que llegan a la iglesia pidiendo la *Bendición para cumplir quince años* hablan solamente el español. Otras son bilingües. Algunas que han nacido en este país hablan solamente el inglés. Los que participan en la celebración – los padres, los padrinos, los familiares, y los amigos – también comparten de esta diversidad lingüística. Muchas jóvenes que escogen la celebración Eucarística en inglés y que oran en este idioma de todas maneras desean participar en la costumbre tradicional de la Quinceañera y prefieren que al menos parte de la celebración sea en inglés.